2019

EURÓPSKA ZNAČKA PRE JAZYKY

© SAAIC – Národná agentúra programu
Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu

Európska značka pre jazyky je iniciatívou Európskej komisie zameranou na podporu viacjazyčnosti v európskom priestore. Jej cieľom je oceniť a zviditeľniť výnimočné projekty v oblasti jazykového vzdelávania s cieľom:

- ✓ inšpirovať odbornú verejnosť k zavádzaniu inovatívnych metód a osvedčených postupov do formálnej výučby a neformálneho učenia sa jazykov
- ✓ a tým motivovať laickú verejnosť k učeniu sa jazykov.

História iniciatívy **Európska značka pre jazyky** siaha do roku 2002, kedy **SAAIC – Národná agentúra programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu**, ktorá je už 17 rokov jej organizátorom, spustila na Slovensku jej prvý ročník. Za toto obdobie prešla súťaž niekoľkými zmenami. V rokoch 2002 až 2004 sa do nej prihlasovali organizácie, ktoré vďaka svojím kvalitným projektom získali ocenenie Európska značka pre jazyky. V rokoch 2005 až 2013 k nim pribudlo oceňovanie výnimočných pedagógov, ktorým bolo udeľované vyznamenanie Európsky učiteľ jazykov. Od roku 2014 sa súťaž vrátila k svojmu pôvodnému modelu udeľovania certifikátu kvality Európska značka pre jazyky súťažným príspevkom, ktoré môžu predkladať rôznorodé organizácie od škôl, univerzít, jazykových centier až po múzeá.

Od začiatkov tejto populárnej iniciatívy na Slovensku sa počet ocenených vyšplhal na 43 učiteľov a 42 organizácií. Dnes už môžeme **Európsku značku pre jazyky** považovať za podujatie, ktoré si našlo svojich stálych záujemcov a do ktorého sa so svojimi projektami každoročne zapájajú školy, univerzity, vzdelávacie centrá či iné organizácie, ktoré sa venujú jazykovej výučbe od predškolského veku až po dospelosť.

Úspech iniciatívy **Európska značka pre jazyky** je vo veľkej miere aj výsledkom profesionálneho pôsobenia národnej poroty, ktorú v súčasnosti tvoria odborníci z MŠVVaŠ SR, Štátneho pedagogického ústavu, jazykových a kultúrnych inštitútov na Slovensku a Domu zahraniční spolupráce v ČR.

SAAIC – NA programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu zorganizovala v roku 2019, za podpory MŠVVaŠ SR, partnerov a sponzorov, už 17. ročník iniciatívy na Slovensku. Aktuálny ročník vyvrcholil tradičnou slávnostnou ceremóniou, na ktorej boli udelené ocenenia víťazom a vyslovené poďakovanie všetkým riadiacim pracovníkom, pedagógom, učiteľom či lektorom, ktorí dlhé roky pracujú na skvalitňovaní jazykového vzdelávania a učenia sa na Slovensku vrátane tých, ktorí sa do iniciatívy aktívne zapojili, ako aj všetkým podporovateľom, ktorí sa na jeho organizovaní spolupodieľali.

Na nasledujúcich stránkach Vám prinášame stručný prehľad o priebehu 17. ročníka iniciatívy **Európska značka pre jazyky 2019** a ochutnávku ocenených projektov.

ELL Tím

SAAIC - Národná agentúra Programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu zverejnila v apríli Výzvu na predkladanie súťažných návrhov pre rok 2019. K stanovenému termínu bolo do národnej agentúry podaných celkom 16 súťažných príspevkov.

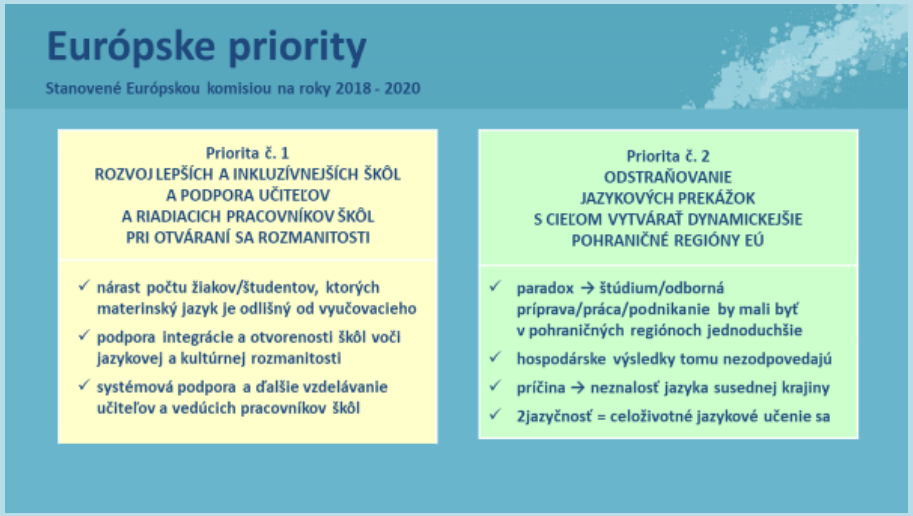
Ich kvalitu posudzovala národná porota na základe 6 kvalitatívnych kritérií a 2 priorít, ktoré stanovila Európska komisia:

- ✓ komplexnosť
- ✓ inovatívnosť
- ✓ pridaná hodnota v národnom kontexte
- ✓ európska dimenzia
- ✓ prenositeľnosť
- ✓ zvýšenie motivácie učiacich sa a pedagógov

Hodnotenie kvality prebiehalo v dvoch kolách. V prvom kole posudzovali členovia národnej poroty na základe informácií, uvedených v elektronických prihláškach, všetky nominované príspevky, ktoré splnili kritériá oprávnenosti. Výsledkom bol postup ôsmich súťažných príspevkov do užšieho výberu. Ich zástupcovia boli pozvaní do druhého kola hodnotenia kvality, v ktorom dostali priestor pre osobnú prezentáciu svojich projektov. Národná porota z nich vybrala tri víťazné súťažné príspevky, ktorým sa rozhodla udeliť certifikát **Európska značka pre jazyky 2019**.

Oficiálne vyhlásenie výsledkov a odovzdanie ocenení sa uskutočnilo na slávnostnej ceremónii, ktorá sa konala pod **záštitou ministerky školstva, vedy, výskumu a športu SR Martiny Lubyovej** v Loft Hoteli Bratislava. Bohatý program uzavrel odborný seminár **Využitie moderných technológií vo vzdelávaní** vedený metodičkou Goethe Institutu Karin Rózsovou Wolfovou.

Organizátorom 17. ročníka iniciatívy Európska značka pre jazyky a záverečnej slávnostnej ceremónie bola SAAIC – Národná agentúra programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu. Na úspešnom priebehu 17. ročníka sa spolupodieľali partneri: MŠVVaŠ SR, Zastúpenie EK v SR, Štátny pedagogický ústav, Goethe Institut Bratislava, Francúzsky inštitút na Slovensku a Dům zahraniční spolupráce v ČR a sponzori - vydavateľstvá cudzojazyčnej literatúry Oxford University Press, MacMillan Education a Foreign Language Publications.



ZOPÁR ŠTATISTICKÝCH ÚDAJOV:

VÍŤAZI 17. ROČNÍKA

A ZOZNAM SÚŤAŽNÝCH PRÍSPEVKOV

**Zástupcovia škôl, ktorí získali ocenenie EURÓPSKA ZNAČKA PRE JAZYKY 2019,
s predsedníčkou národnej poroty Evou Obžerovou z MŠVVaŠ SR a koordinátorkou Odboru propagácie a monitorovania projektov
SAAIC – Národnej agentúry programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu Katarínou Šmálovou.**

SAAIC Erasmus+

Projekt: **SOS PLANET A ROBOTICS PROJECT**

Predkladateľ: **ZÁKLADNÁ ŠKOLA, DARGOVSKÝCH HRDINOV 19, HUMENNÉ**

Partneri:

Trvanie projektu: 1. 9. 2015 – 31. 8. 2017

Cieľový jazyk: anglický jazyk

Cieľové skupiny: žiaci nižšieho stredného vzdelávania vrátane žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacím potrebami a žiakov pochádzajúcich zo sociálne znevýhodneného prostredia

O projekte:

Je zjavné, že témy digitalizácie, ekológie či znalosti cudzích jazykov sú pre dnešných mladých ľudí samozrejmosťou. Stali sa tak ústrednými aj v Erasmus+ projekte piatich škôl zo Slovenska, Španielska, Grécka, Poľska a Turecka,. Žiaci, vrátane sociálne znevýhodnených či so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, vytvorili spolu so svojimi učiteľmi medzinárodné tímy, ktoré spoločne pracovali na konkrétnych zadaniach. Počas osobných stretnutí, ako aj spolupráce vo virtuálnom prostredí platformy e-Twinning, sa oboznamovali so základmi robotiky a programovania, pričom neustále komunikovali v anglickom jazyku. Zistili, že robotika dáva ľuďom príležitosť nahradiť ich práve tam, kde je to potrebné - napríklad pri triedení odpadu. Výsledkom ich intenzívnej spolupráce je digitálna učebnica robotiky a programovania a zakomponovanie týchto tém, inovatívnych metód a foriem práce do výučby na škole.

www.fguazzora.wixsite.com/sosplanetrobotics

Erasmus+

Erasmus+

„Ani som netušila, že existujú mnohé invazívne druhy rastlín a živočíchov... Až vďaka projektu som si uvedomila, koľko ich je a ako môžu byť nebezpečné pre prostredie, v ktorom žijeme. Teraz vnímam svoje okolie oveľa pozornejšie a na možné riziká upozorňujem aj svojich blízkych.“

Nori, žiačka gymnázia

Názov projektu: **NATURE DETECTIVES**

Predkladateľ: **GYMNÁZIUM PETRA PÁZMÁŇA S VJM – PÁZMÁNY PÉTER GIMNÁZIUM, LETOMOSTIE 3, NOVÉ ZÁMKY**

Partneri:

Trvanie projektu: 1. 9. 2015 – 31. 8. 2017

Cieľový jazyk: anglický jazyk

Cieľová skupina: žiaci gymnázia

O projekte:

Mladých ľudí z ôsmich škôl rôznych krajín Európy spojil v projekte Erasmus+ záujem o životné prostredie. Okrem Slovenska sa do „vedeckého“ výskumu životného prostredia vo svojich lokalitách zapojili žiaci z rôznych ročníkov základných škôl z Bulharska, Grécka, Maďarska, Poľska, Rumunska, Španielska a Talianska. Spoločne skúmali cudzie invazívne druhy zvierat a rastlín, ktoré k nim priviezli ľudia z iných miest a kútov sveta a uvedomovali si, aká dôležitá je rovnováha v prírode. Svoje zistenia a apel na priateľské spolužitie ľudí s prírodou spracovali do elektronickej knihy „Nature detectives“, ktorú využívajú nielen v škole, ale aj pri šírení osvety v miestnej komunite. Spoločným komunikačným jazykom žiakov a pedagógov zapojených do projektu boli angličtina a latinčina, ktorú využívali pri odbornom pomenovávaní rôznych druhov živočíchov a rastlín našej fauny a flóry.

https://naturedetectivesblog.wordpress.com/

Názov projektu: **SLOVENSKO – FRANCÚZSKA VÝZVA 2018 – I. SVETOVÁ VOJNA A OSOBNOSŤ M. R. ŠTEFÁNIKA**

Predkladateľ: **OBCHODNÁ AKADÉMIA, KUKUČÍNOVA 2, TRNAVA**

Partner:

Trvanie projektu: september 2018 – november 2018

Cieľové jazyky: anglický jazyk, francúzsky jazyk, slovenský jazyk

Cieľová skupina: žiaci partnerských škôl

O projekte:

Hlavným cieľom projektu bolo pripomenutie si osobnosti M. R. Štefánika a stého výročia ukončenia I. svetovej vojny. Výsledkom vzájomnej spolupráce Obchodnej akadémie s francúzskym Lycée Georges Duby bola príprava a organizovanie netradičných aktivít. Žiaci akadémie spoločne s rovesníkmi z Francúzska pracovali s komiksom, literatúrou, filmom, navštívili divadelné predstavenie, absolvovali zaujímavé besedy, osobné stretnutia a exkurzie, pričom komunikovali v slovenskom, francúzskom aj anglickom jazyku. Získavali tak „živý“ kontakt s reálnym svetom, s hrôzami, aké so sebou prináša vojna, ale aj s kvalitami silnej a inšpiratívnej osobnosti, akou bol M. R. Štefánik. Pochopili, že otázky mieru a bezpečnosti sú stále aktuálne a že k nim môžu prispieť aj vlastnou schopnosťou komunikovať v cudzích jazykoch, ktorá im umožní poznávať ľudí z rôznych krajín rozmanitej Európy.

https://oakuktt.edupage.org/

„Budúcnosť sú dvere a minulosť je kľúčom k nej.“

Marta Bačíková, riaditeľka školy

P. Č.	REGISTRAČNÉ ČÍSLO	ORGANIZÁCIA	NÁZOV SÚŤAŽNÉHO PRÍSPEVKU	CIEĽOVÁ SKUPINA	SJ	AJ	NJ	FJ	TJ	ČJ	RJ	MJ	PJ	Rómsky	Litovský	Rumun.	Katalán.	Latinský	Srbský	Bielorus.
1	2019_ELL_01	**Gymnázium P.J.Šafárika - P.J.Šafárik Gimnázium Akademika Hronca 1, Rožňava**	**Using games in English lessons**	žiaci vo veku 14 - 19 r. (prváci a tretiaci bilingválneho štúdia)		✓														
2	2019_ELL_03	**Stredná priemyselná škola, Bzinská 11, Nové Mesto nad Váhom**	**Ako vyučujeme a ako sa učíme angličtinu (How We Teach And Learn English - HWTALE)**	žiaci a učitelia SOŠ		✓														
3	2019_ELL_04	**Základná škola s materskou školou F. J. Fuggu, Vinné 514**	**Education Material, Planning, Strategy and Tools for CLIL Education**	deti v predprimárn. vzdelávaní, žiaci v primárnom a nižšom sekundárnom vzdel.	✓	✓				✓					✓		✓			
4	2019_ELL_05	**Súkromná stredná umelecká škola, Hálkova 2968/22, Žilina**	**Zlepšenie kvality vyučovania odborných predmetov umeleckého zamerania II.**	pedagogickí zamestnanci školy		✓														
5	2019_ELL_06	**Súkr. spojená škola EDUCO, Slanícka osada 2178, Námestovo**	**Posúvanie hraníc od tradícií k jazykovej a kultúrnej rozmanitosti**	žiaci školy, zdrav. znevýhodnení, žiaci so špec. VV potrebami, zo sociál. znevýh. prostr.		✓														
6	2019_ELL_07	**Obchodná akadémia Nám. hrdinov č. 7, Šurany**	**Európania v srdci Európy**	žiaci ZŠ a SŠ		✓														
7	2019_ELL_08	**SOŠ technická Okružná 693, Čadca**	**Volume empírii v praxi**	žiaci, ktorí budú matur. z NJ, duálne vzdelávanie			✓													
8	2019_ELL_10	**Stredná zdravotnícka škola Pod kalváriou 1 Nové Zámky**	**Well-being / happy and successful teenagers (Zdravie/celková pohoda – šťastní a úspešní tínedžeri)**	15 - 18 roční žiaci		✓														
9	2019_ELL_11	**Jazykové centrum Inštitútu celoživ. vzdel. STU, Vazovova 5, Bratislava**	**Modulový vzdelávací program na štúdium technických odborov (MODULE-TECHNO)**	zahr. záujemcovia o štúdium tech. odborov na STU v SJ a AJ	✓	✓														
10	2019_ELL_12	**Stredná zdravotnícka škola, Záhradnícka 44, Bratislava**	**Mobilitami študentov k vyššiemu hodnoteniu kvality školy**	žiaci a učiteľ štud. odboru "zubný asistent", učitelia NJ			✓													
11	2019_ELL_13	**Obchodná akadémia, Watsonova 61, Košice**	**Be a social and professional school with the help of Erasmus+**	učitelia odb.predmetov vedenie školy, výchovná poradkyňa, koordinátor projektov		✓	✓													
12	2019_ELL_14	**Spojená škola Detva Štúrova 848, Detva**	**Tradície bez hraníc - Cesta regionálnymi kultúrami**	žiaci, pedagogickí zamestnanci, vedenie školy, širšia komunita a spoluprac. organizácie	✓	✓				✓			✓		✓	✓				
13	2019_ELL_16	**Studia Academica Slovaca - centrum pre SJ ako cudzí jazyk, FF UK, Gondova 2, Bratislava**	**Prvá pomoc po slovensky**	cudzinci, zahr. študenti, záujemcovia o SJ a kult. reálie, pracovníci firiem, turisti, lektori c. jazykov	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓			✓			✓	✓

ORGANIZÁTOR, PARTNERI A SPONZORI 17. ROČNÍKA SÚŤAŽE:

ORGANIZÁTOR:

SAAIC – NÁRODNÁ AGENTÚRA PROGRAMU ERASMUS+ PRE VZDELÁVNIE A ODBORNÚ PRÍPRAVU

Erasmus+

SAAIC

Európska značka pre jazyky

PARTNERI A SPONZORI:

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Európska komisia

ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV

macmillan education

DZS

Foreign Language Publications

OXFORD UNIVERSITY PRESS

GOETHE INSTITUT

INSTITUT FRANÇAIS SLOVAQUIE